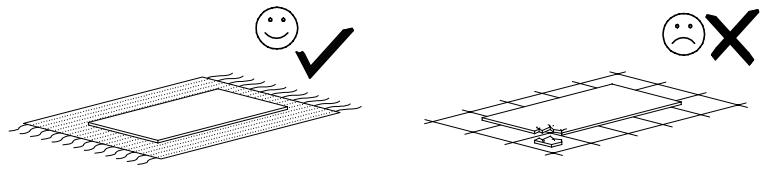
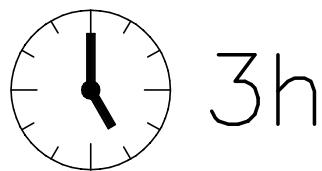
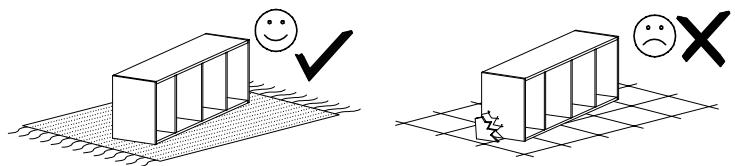
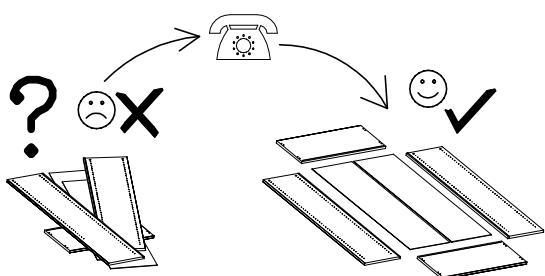
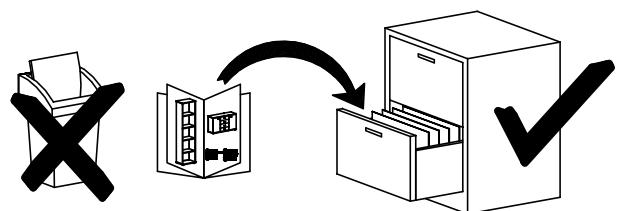
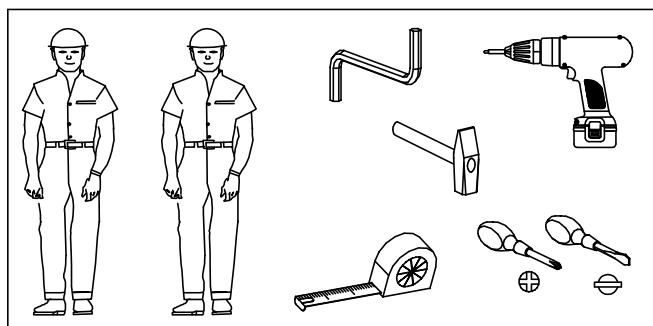
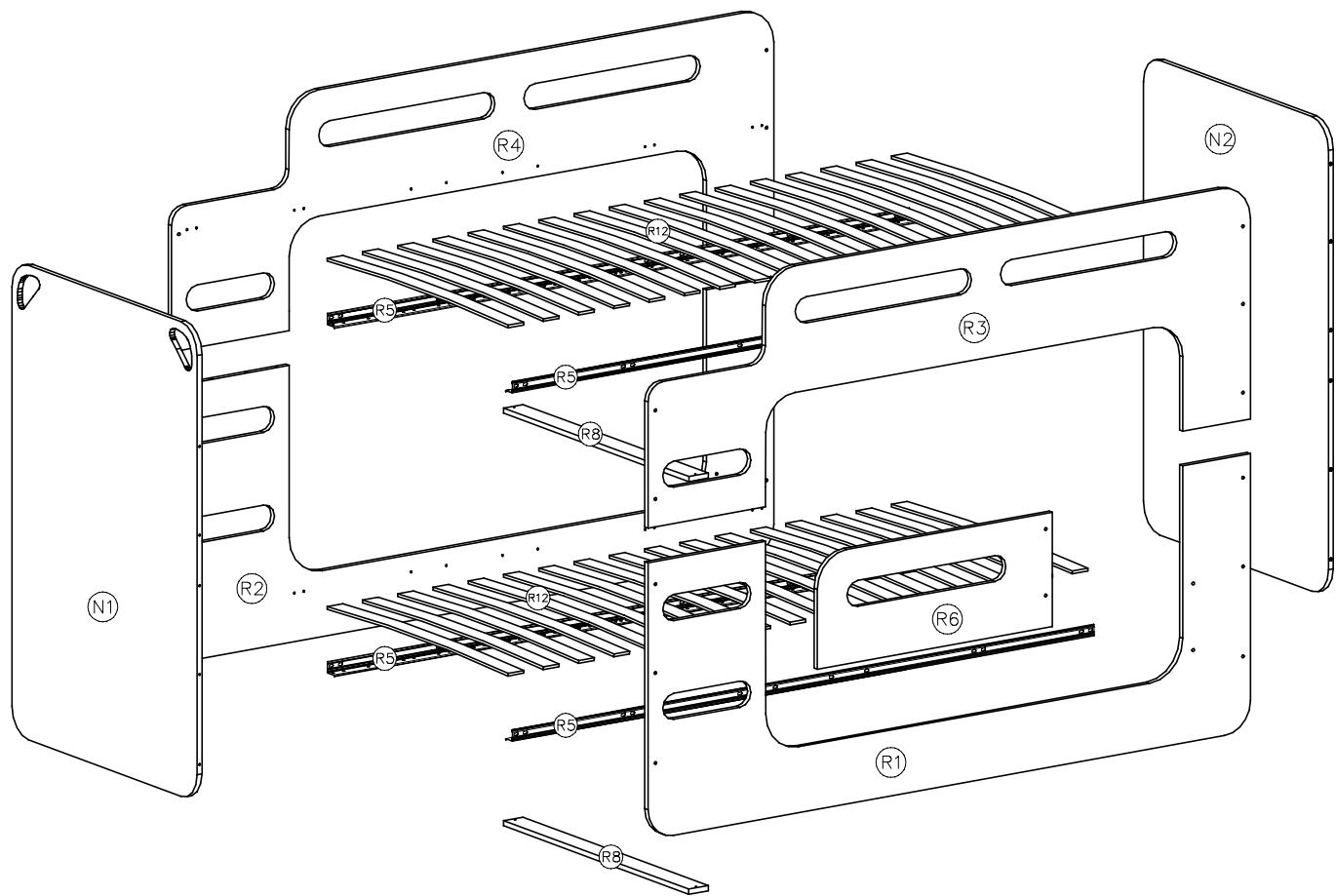
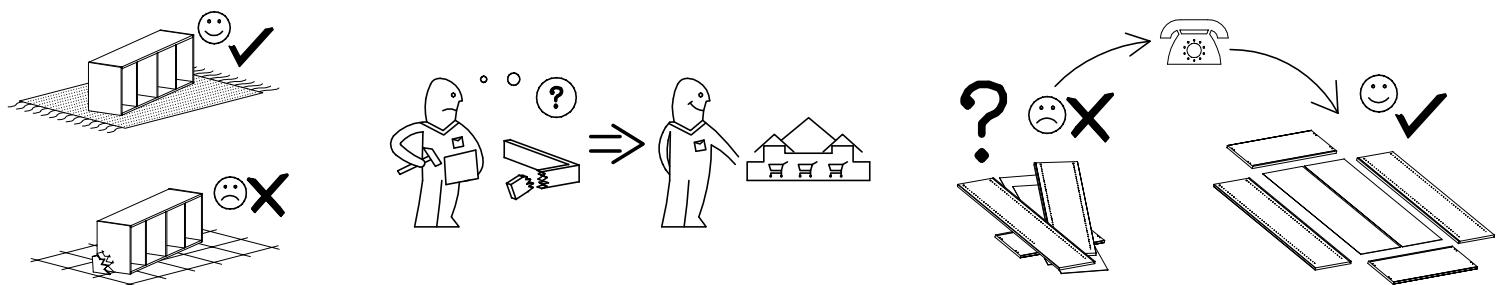


MAX 2





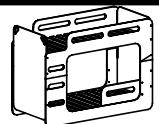
nr	Menge Ilość Quantity
R1	1
R2	1
R3	1
R4	1
R5	4

nr	Menge Ilość Quantity
R6	1
R8	2
R12	34
N1	1
N2	1

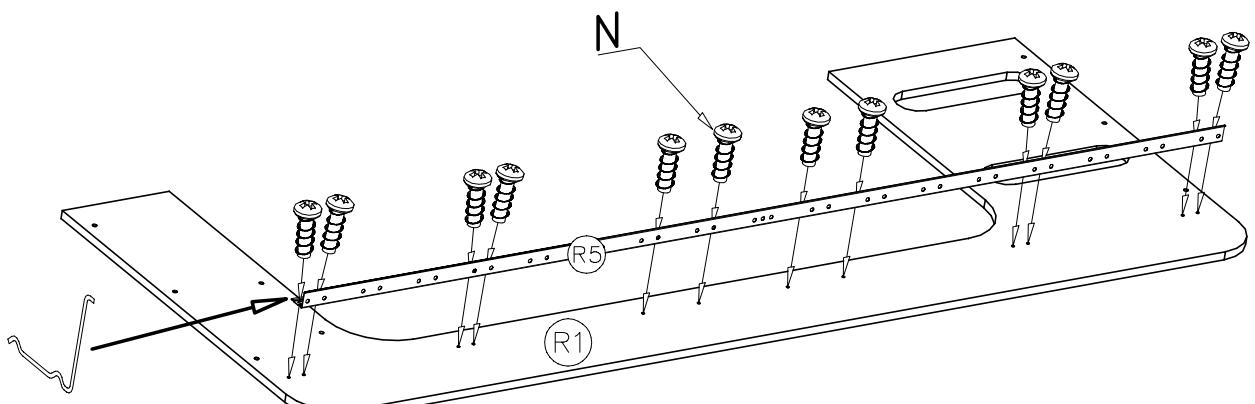
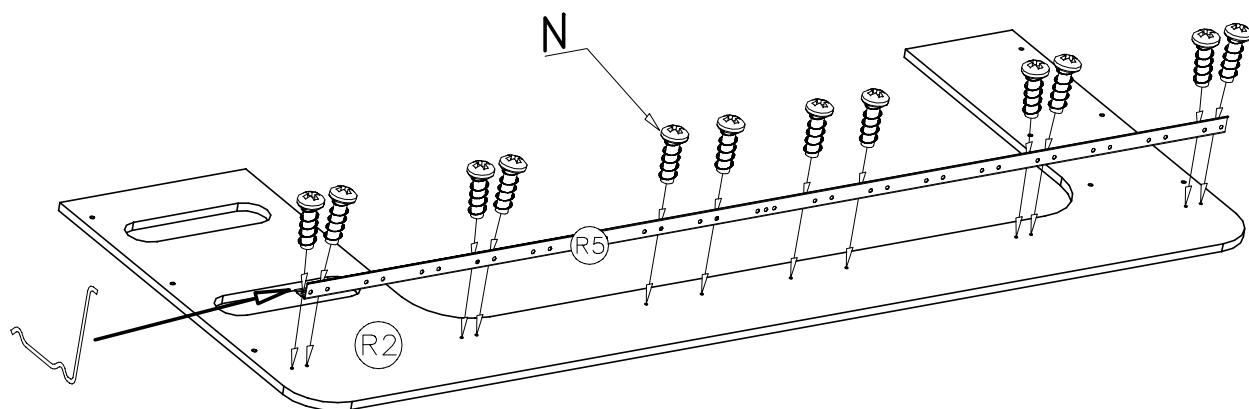
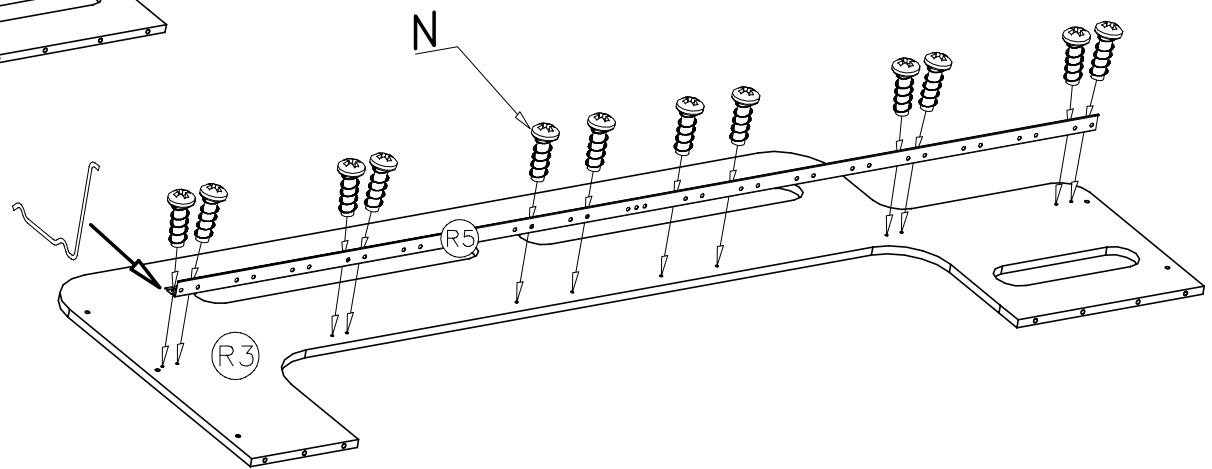
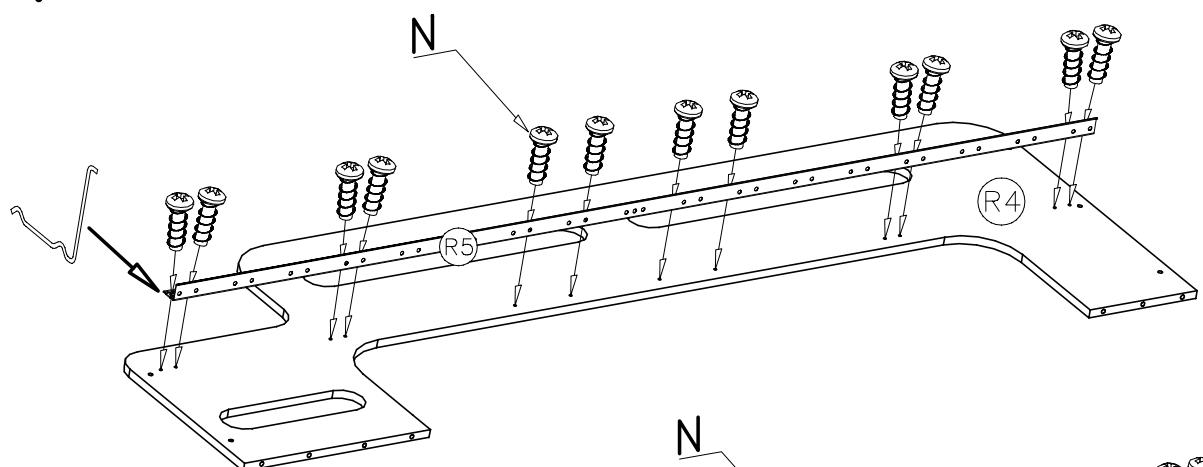


M		x68	T		x2
---	--	-----	---	--	----

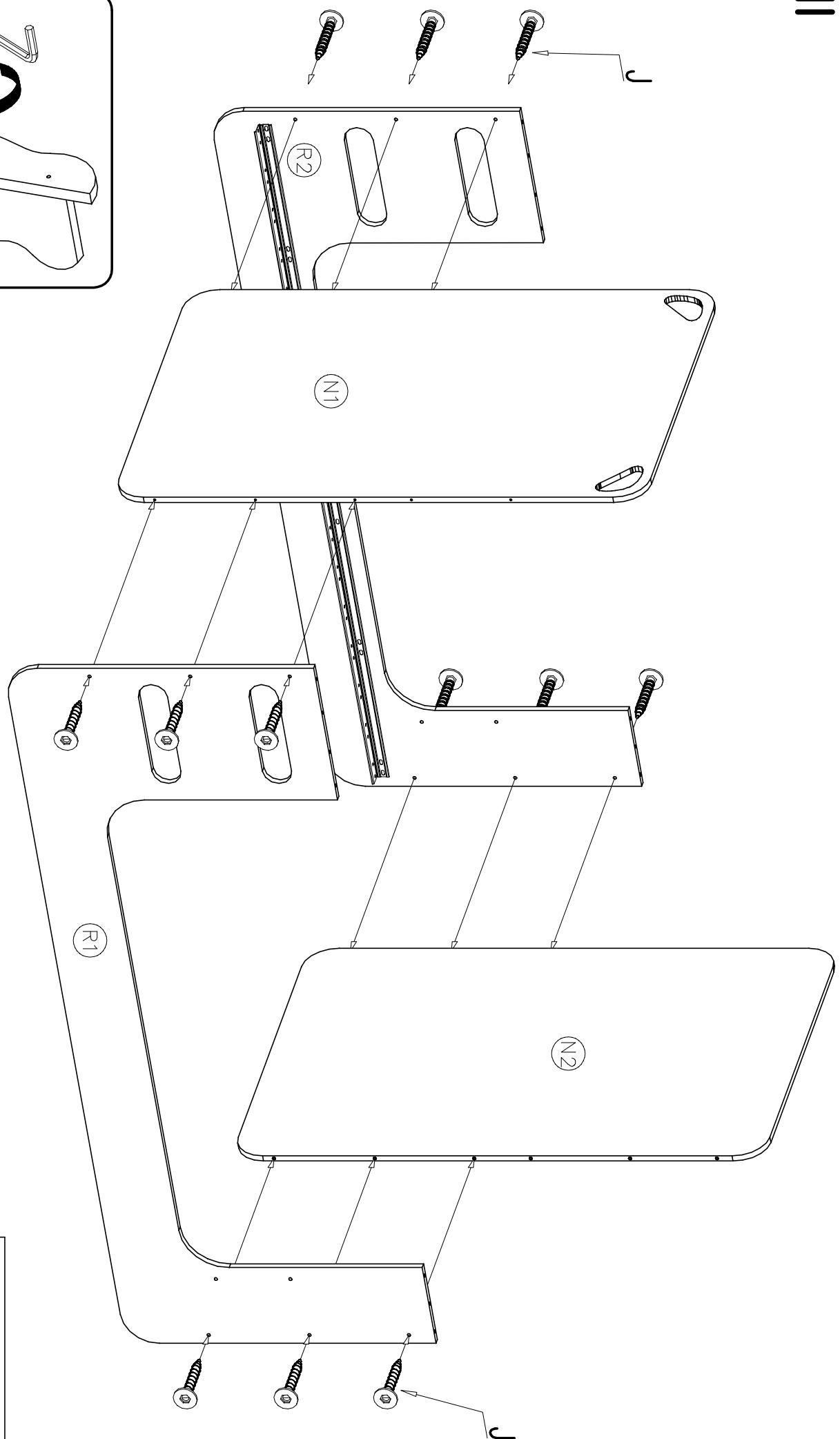
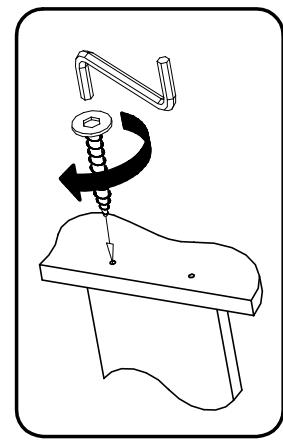
S		x4	N		x52	H		x1	B		x16	J		x22
---	--	----	---	--	-----	---	--	----	---	--	-----	---	--	-----



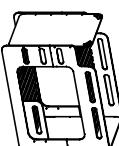
N
6x13 x48



||

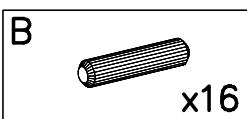
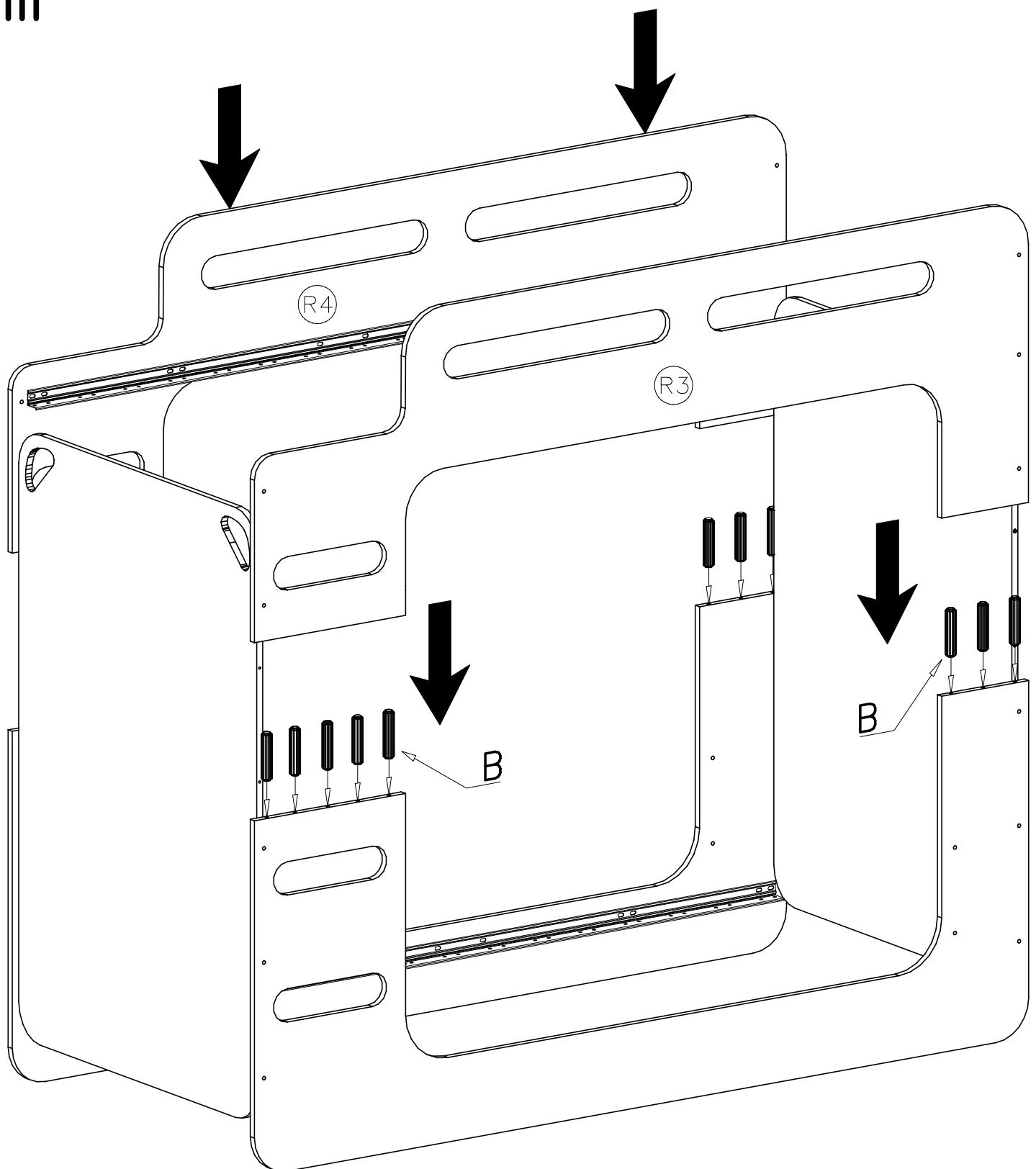


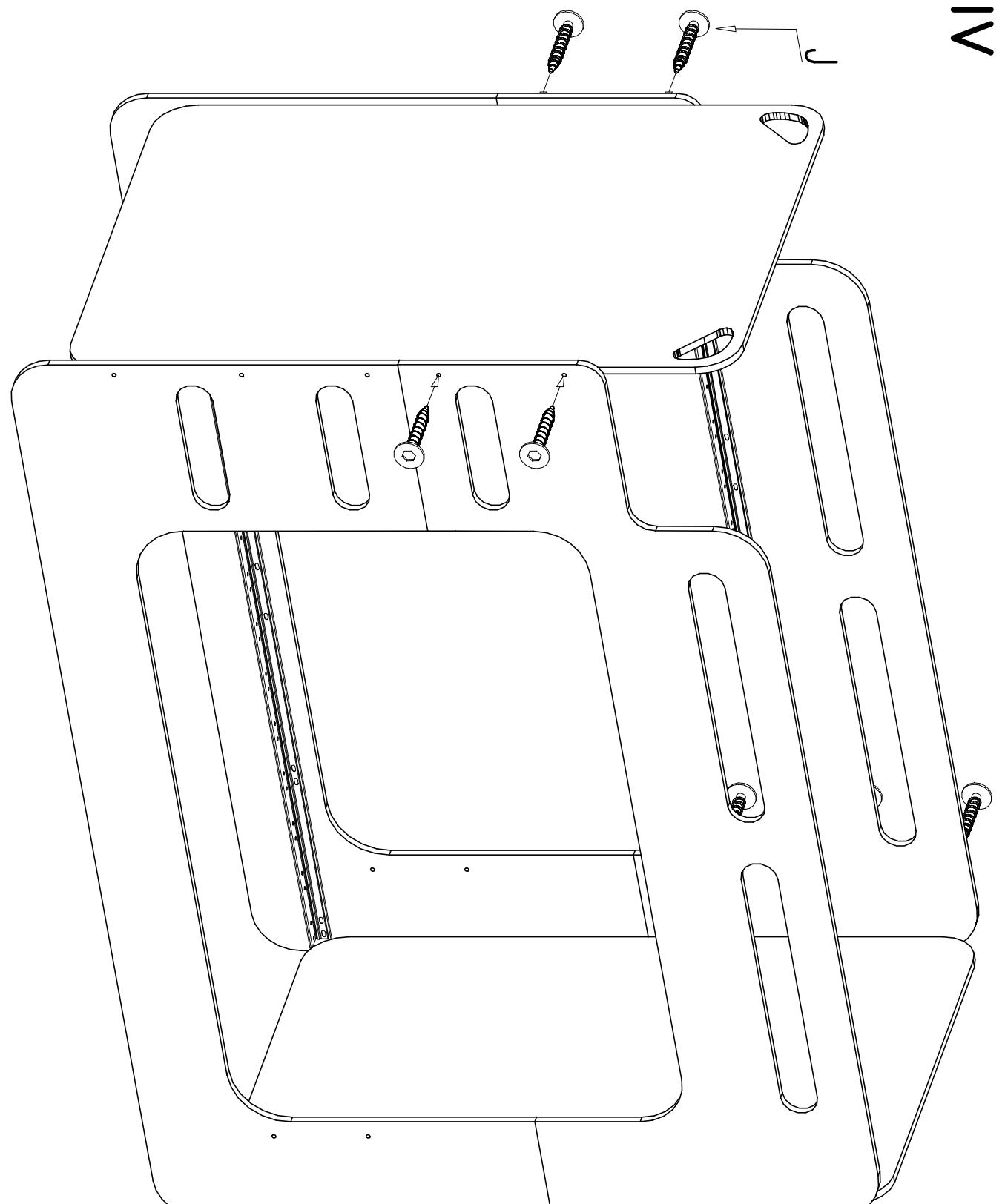
J
6x50
x12



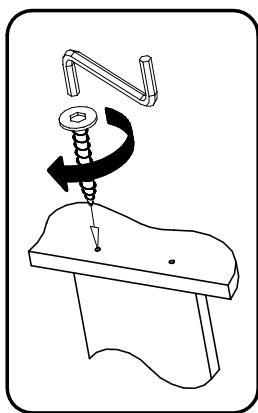


III



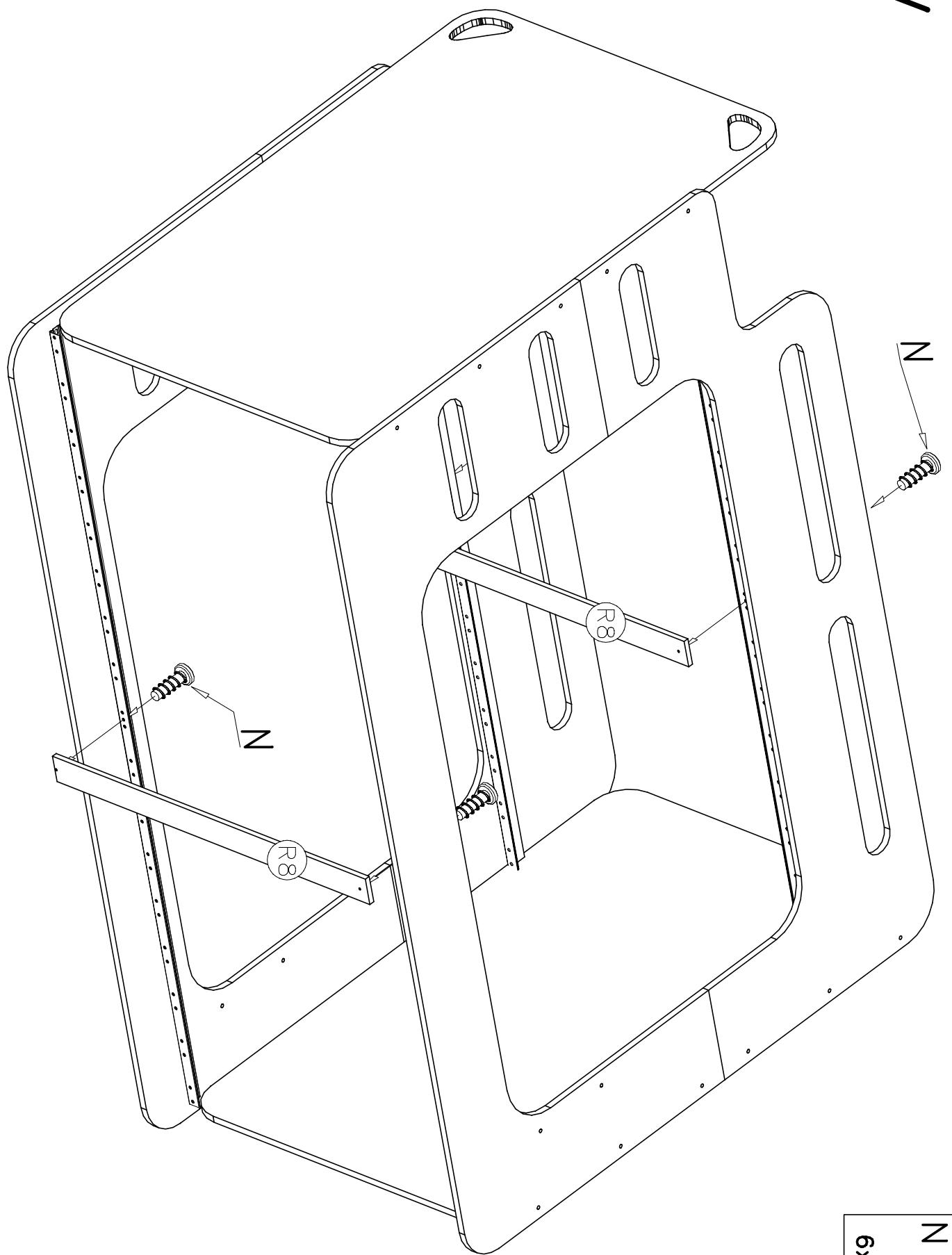
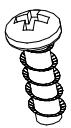


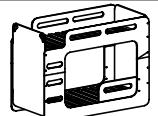
J
6x50
x10



V

N

6x13
x4

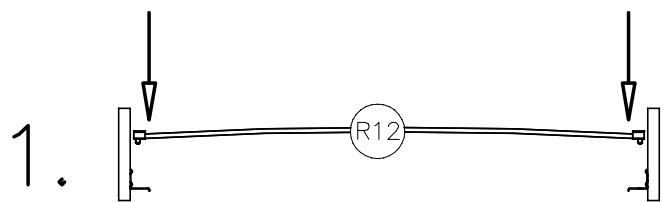
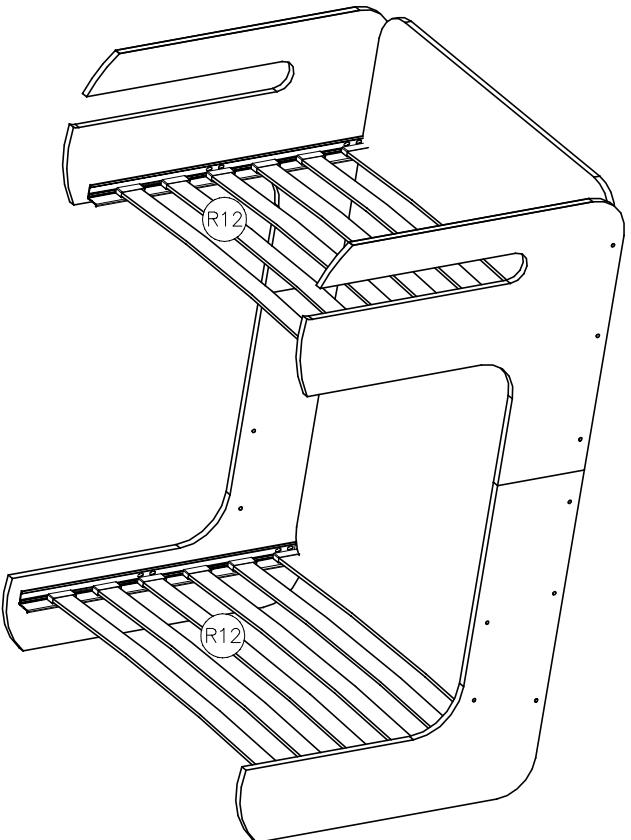
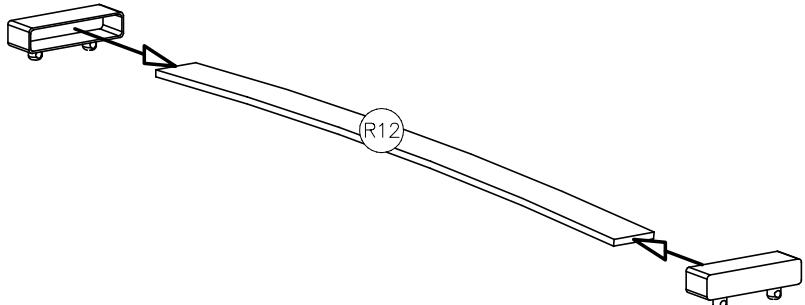
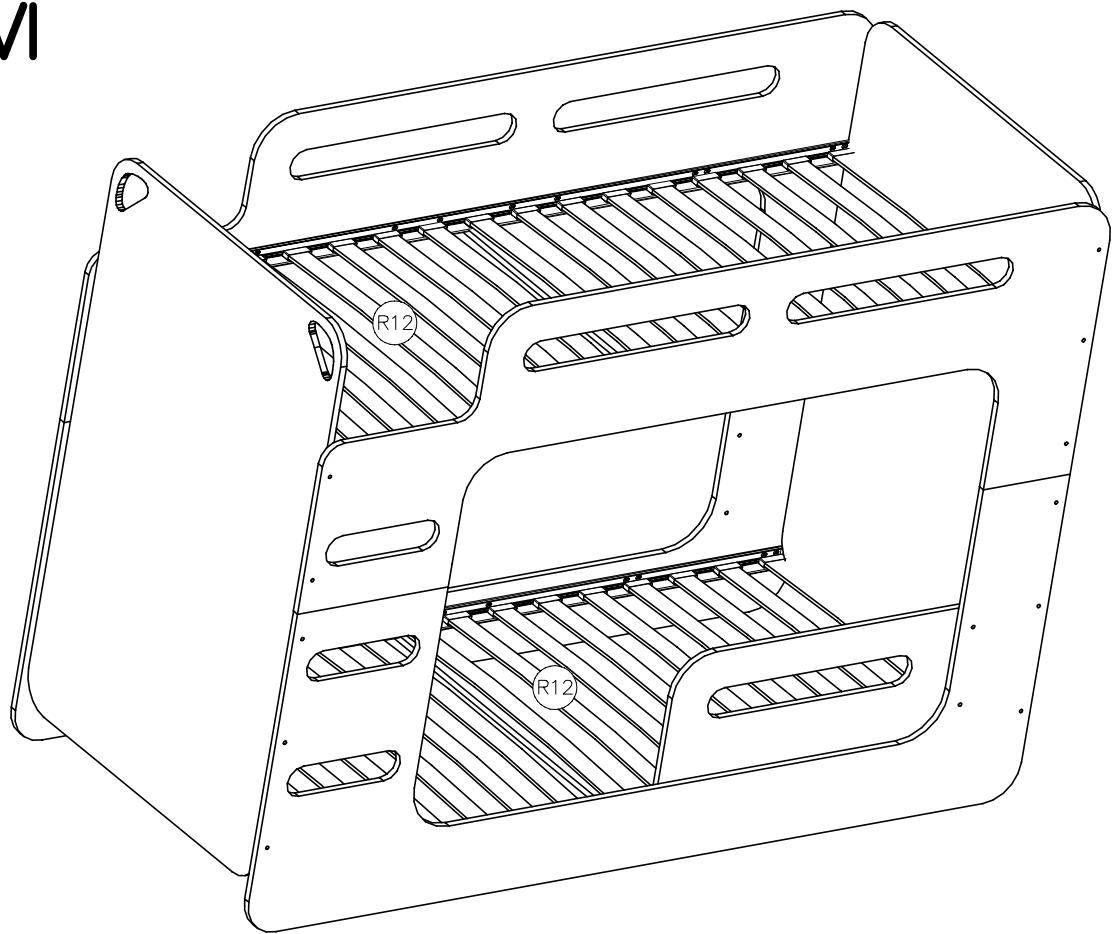


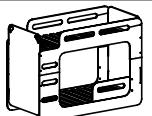
VI

M

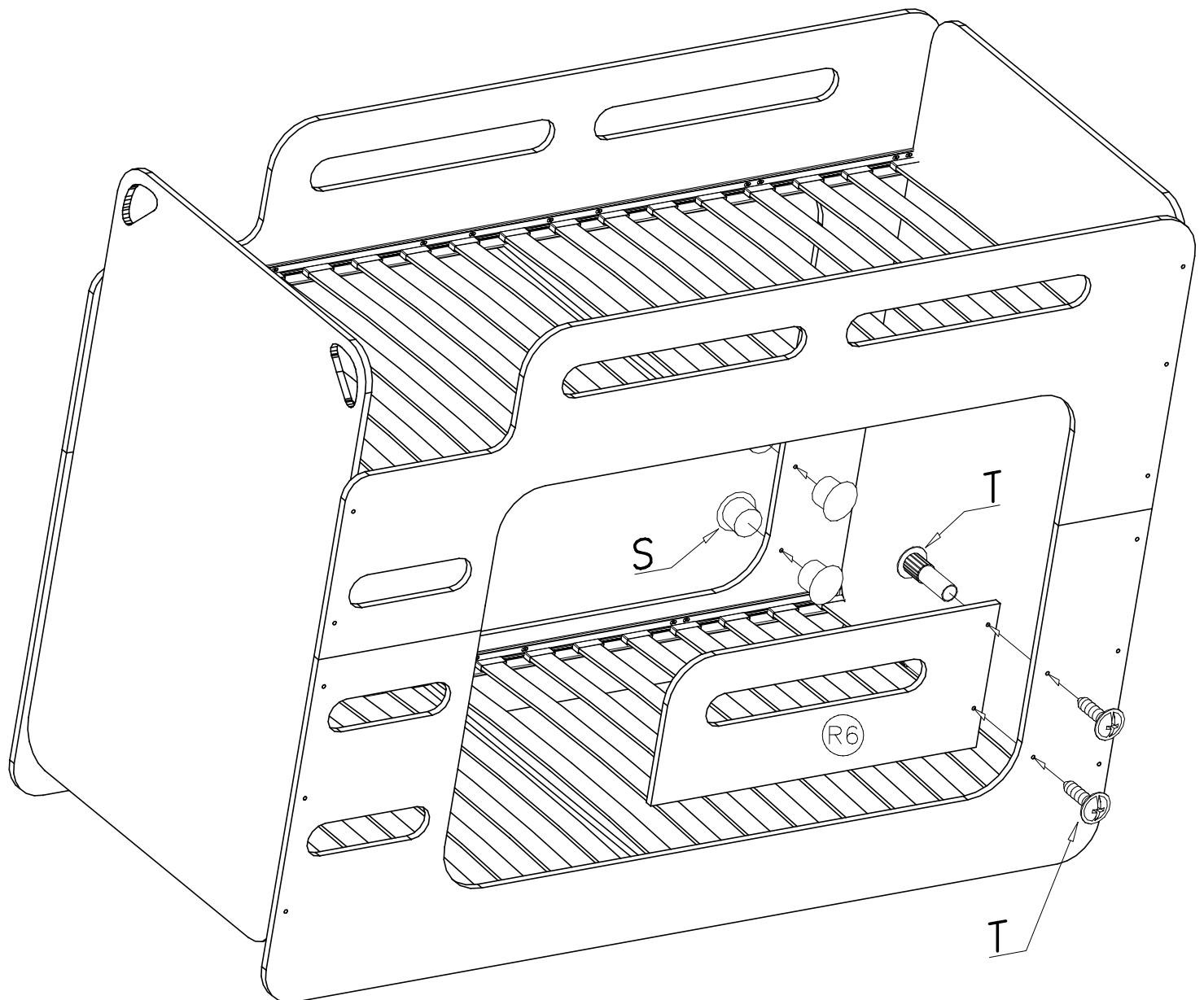


x68

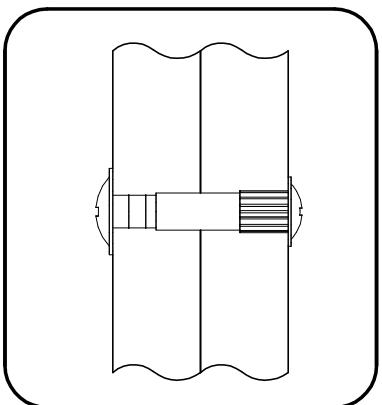


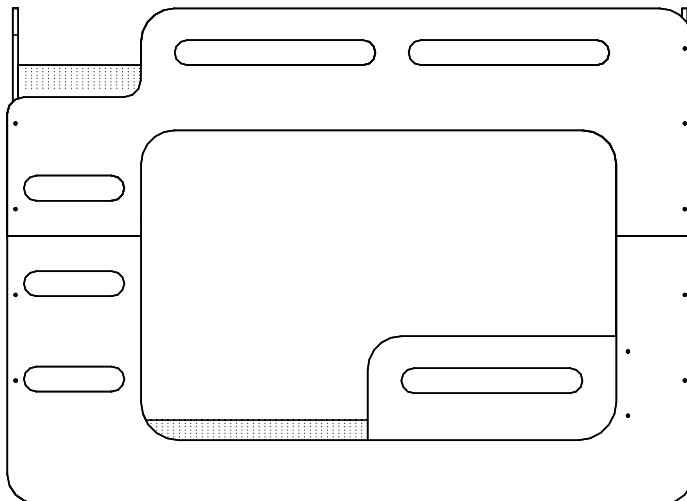
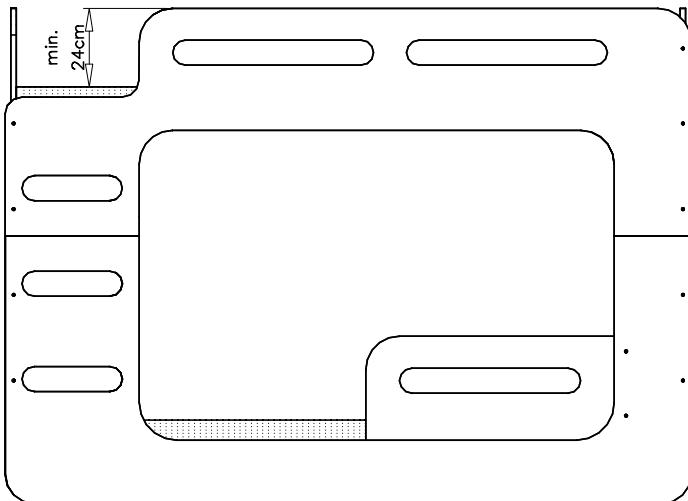
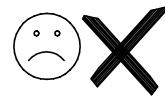
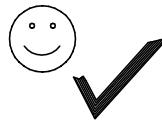
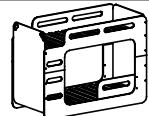


VII



S		x4
T		x2





DE

GEBRAUCHSANLEITUNG DER MÖBEL / WARNS

Der Benutzer ist verpflichtet zur Einsichtnahme mit dem vollen Anwendungsvorschrift der Möbel vor dem Beiritt zur Nutzung des Produktes. Beachten Sie bitte alle Hinweise, die in dieser Gebrauchsanleitung inbegrißen sind. Die Hinweise verlängern die Lebensdauer, Ästhetik und helfen das Produkt sicher zu benutzen.

1. Die Möbel soll man gemäß der Konstruktion und Bestimmung benutzen. Montageanleitung mit Stückliste und detaillierten Angaben aller für den Zusammenbau des Bettes benötigten Werkzeuge

2. Die Möbel sind zur innerlichen Anwendung:

- Optimale Bedingungen für Möbel sind die Räume mit der gemäßigten Feuchtigkeit (40–70%) und Temperatur (10–30°C)

- Empfohlen ist die regelmäßige Lüftung (besonders binnen einem Monat nach dem Kauf des Produktes)

- Man soll die Holzelemente vor der Sonnenstrahlung schützen

3. Man fordert das Möbel gerade aufzustellen.

4. Das Bettzeug kann nicht Volumen des Staubraums überschreiten. Das kann zum Bodenbruch des Staubraums führen.

⚠ 5. Die maximale Matratzendicke auf der oberen Liegefläche darf 16 cm nicht überschreiten.

⚠ 6. Wenn ein Teil fehlt oder gebrochen bzw. beschädigt ist, darf man nicht das Produkt benutzen. Vor dem Aufbau muss man alle Teile prüfen. Wenn man feststellt, dass etwas fehlt oder beschädigt ist, muss man sofort die Reklamation anmelden.

7. Die Möbel dürfen keinen Kontakt mit den Produkten haben, die scharfe Rände haben.

8. Die Holzelemente darf man mit einem feuchten Lappen reinigen. Benutzen Sie keine Stoffe, die dem Produkt schaden können.

9. Auf dem Möbel darf man nicht 'spazieren' und springen.

10. Die Liegefläche darf mit max. 70 Kilo belastet werden.

⚠ 11. Die obere Etage ist nicht für die unter 6-jährigen Kinder entsprechend, wegen des Risikos, dass das Kind vom Bett hinausfällt.

⚠ 12. Hinweis, dass sich Kinder mit Gegenständen, z. B. Stricken, Schnüren, Kordeln, Gurten, Bändern, die an einem Etagenbett/Hochbett befestigt oder abhängt sind, strangulieren können.

13. **WARNING:** Die Kinder können zwischen dem Bett und der Wand festsetzen werden. Um die schweren Verletzungen zu vermeiden, soll der Abstand zwischen dem oberen Rausfallschutz und der Wand 75mm nicht überschreiten und soll nicht größer als 230mm sein. In Abacht der Sicherheit soll das Bett an die Wand für immer befestigt werden.

14. Das Sitzen auf den Rändern des Möbels ist verboten.

15. Alle Verbindungselemente müssen fest angezogen werden.

GB

USER'S MANUAL / WARNING

Before starting to use product, user is obliged to get to know full content of furniture's user's manual. Please remember that following guides will endure durability, aesthetics and will allow safe usage of product.

1. Using of the furniture have to be done accordingly with the manual and their construction. Assembly instruction including a list of items and detailed information on any tools needed for the assembly of the bed.

2. Furniture is made to be used indoors :

- Preferred conditions for furniture usage are rooms with mild humidity (40–70%) and air temperature (10–30 °C)
- Wooden parts have to be protected from sunlight in particular

3. Leveling is required.

4. In beddings containers it is forbidden to store beddings with volume greater than container itself. It can lead to damage of the container's bottom.

⚠ 5. Maximum thickness of the mattress should not exceed 16 cm on the upper level.

⚠ 6. Furniture cannot be used when it is lacking any part or when any part is broken. Before assembling make sure to check all the parts. When furniture is lacking any part or any part is damaged, putting complaint promptly is required.

7. Furniture should avoid objects having sharp endings.

8. Wooden parts should be only cleaned with damp sponge. Using unknown substances which we are unsure about their impact on furniture is forbidden. Please do not use heavy detergents!

9. It is forbidden to walk or jump on furniture. It may lead to breakage of furniture structure, which may lead to injury.

10. Maximum capacity of each level is 70 kg.

⚠ 11. Upper bunk bed level is not suitable for children under 6 years, due to risk off falling out of the bed.

⚠ 12. Note – children might strangle themselves with objects like ropes, strings, cords, straps, belts, attached to or hanging down from a bunk bed / loft bed.

13. **WARNING:** Children can get trapped between bed and wall. In order to avoid risk of serious injuries, space between safety rail and wall should not exceed 75mm or should be larger than 230mm. Due to safety reasons bed should be permanently mounted to the wall.

14. It is forbidden to sit on headboards/panels of the bed.

15. All connectors should be screwed tightly.

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA / ZASADY UŻYTKOWANIA MEBLI

Przed przystąpieniem do użytkowania wyrobu użytkownik jest zobowiązany do zapoznania się z pełną treścią instrukcji użytkowania mebla. Prosimy pamiętać, że stosowanie się do wskazówek zawartych w tej instrukcji przedłuży trwałość, estetykę oraz pozwoli na bezpieczne korzystanie z wyrobu.

1. Meble należy użytkować zgodnie z ich konstrukcją i przeznaczeniem.

2. Meble przeznaczone są do użytku wewnętrznego pomieszczeń:

- Optymalnymi warunkami dla mebli są pomieszczenia o umiarkowanej wilgotności (40–70%) oraz temperaturze powietrza (10–30 °C)

- Zaleca się regularne wietrzenie pomieszczeń w szczególności w pierwszym miesiącu po zakupie mebla

- Szczególnie należy chronić elementy drewniane przed wpływem promieni słonecznych

3. Wymagane jest równe ustawienie / wypoziomowanie mebli.

4. W pojemnikach na pościel nie należy przechowywać pościeli w ilości większej od jego objętości. Może to spowodować obrywanie się dna pojemnika.

⚠ 5. Maksymalna grubość materaca nie powinna przekraczać 16cm na górnym poziomie.

⚠ 6. Meble nie należy używać jeżeli brakuje jakiegokolwiek elementu konstrukcyjnego lub jest on złamany. Przed montażem mebla należy sprawdzić wszystkie elementy. W przypadku stwierdzenia braku lub uszkodzenia jakiegokolwiek elementu należy niezwłocznie zgłosić jego reklamację.

7. Należy unikać kontaktu mebli z przedmiotami o ostrych krawędziach.

8. Elementy drewniane należy czyścić jedynie suchą lub lekko wilgotną, miękką ścierzką. Nie należy używać substancji, których nie znamy i nie jesteśmy pewni, że nie uszkodzą mebli. Prosimy nie używać ostrych detergentów!

9. Zabrania się chodzenia, skakania po meblach. Grozi to złamaniem elementów konstrukcji mebla, co może grozić uszczerbkiem na zdrowiu.

⚠ 10. Maksymalne obciążenie każdego poziomu siedziska/spania wynosi 70kg.

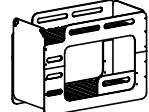
⚠ 11. Górnny poziom łóżka piętrowego nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 6 lat, z powodu ryzyka wypadnięcia z łóżka.

12. Dzieci mogą powiesić się na rzeczech takich jak liny, przewody, uprzęże oraz paski przymocowane lub zawieszone na piętrowym łóżku.

13. OSTRZEŻENIE: Dzieci mogą zostać uwiezione między łóżkiem a ścianą. W celu uniknięcia ryzyka poważnych obrażeń odległość między górną barierką zabezpieczającą a ścianą nie powinna przekraczać 75mm lub powinna być większa niż 230mm. Ze względu bezpieczeństwa łóżko powinno być na stałe przymocowane do ściany.

14. Zabrania się siadania na boczach mebli.

15. Wszystkie łączniki montażowe należy dobrze dokręcić tak aby nie były luźne.



FR

MANUEL D'UTILISATION

Avant utilisation du produit l'utilisateur doit prendre connaissance avec le manuel d'utilisation du meuble. On rappelle que suivre ce qui est indiqué dans ce manuel prolongera la durée de vie, l'esthétique ainsi que l'utilisation complètement sécurisé du produit.

1. Les meubles doivent être utilisés conformément à leur conception et leur utilisation prévue.
2. Les meubles sont pour une utilisation dans les pièces d'intérieur :
 - des conditions optimales pour les meubles de chambres sont des pièces avec une humidité modérée (40-70%) ainsi qu'une température de l'air (10-30°).
 - nous conseillons d'aérer régulièrement la pièce surtout le premier mois d'utilisation du meuble.
 - il faut tout protéger le bois d'une exposition direct au soleil.
3. Il est nécessaire de placer le meuble sur une surface plate / aplatissement du meuble.
4. Dans le tiroir de rangement ne pas dépasser la capacité de rangement. Cela peut provoquer effondrement du fond du tiroir.

⚠ 5. L'épaisseur du matelas ne doit pas dépasser 16CM sur la partie supérieure.

⚠ 6. Ne pas utiliser le meuble si il manque ou moins d'une pièce de montage ou qu'il est cassé. Avant le montage du meuble il faut vérifier tous les éléments. Si vous constatez un manque ou une cassure de moindre élément il faut tout de suite faire une réclamation.

7. Il faut éviter le contact du meuble avec des éléments pointus.

8. Les parties en bois doivent uniquement nettoyer avec un tissu doux sec ou légèrement humide. Ne pas utiliser de produit que vous ne connaissez pas ou que vous n'êtes pas sûr que cela n'abîme pas le meuble. Ne pas utiliser de détergents forts !

9. Ne pas marcher et sauter sur le meuble cela peut provoquer la casse des éléments de montage du meuble, ce qui peut nuire à votre santé.

⚠ 10. Le poids maximal pour chaque assise / couchage est de 70kg.

⚠ 11. La partie supérieure du meuble ne convient pas aux enfants de moins de 6 ans à cause d'une possibilité de chute.

12. Les enfants peuvent se pendre sur des choses comme des cordes, des câbles ou ceintures fixes ou suspendues sur le lit superposé.

13. ATTENTION les enfants peuvent rester coincés entre le lit et le mur. Dans le but d'éviter tout risque de blessure la distance entre la barrière de sécurité supérieure et le mur ne doit pas dépasser 75mm ou devra être plus grande que 230mm. Pour des raisons de sécurité le lit devrait être fixé au mur.

14. Il est interdit de s'asseoir sur les rebords du meuble.

15. Toutes les parties du montage doivent être bien serrées et non détendues.

ES

INSTRUCCIONES DE USO / CONDICIONES DE USO DE LOS MUEBLES

Antes de utilizar el producto, el usuario está obligado a leer la versión completa de las instrucciones para el uso de los muebles. Tenga en cuenta que el uso de las directrices contenidas en este manual prolonga la durabilidad, estética y permite el uso seguro del producto.

1. Los muebles deben utilizarse de acuerdo con su diseño y uso previsto.
2. Los muebles están diseñados para los espacios interiores:
 - condiciones óptimas para los muebles son zonas con una humedad moderada (40-70%) y la temperatura del aire (10-30 °C)
 - se recomienda una ventilación regular del local donde está el producto, especialmente en el primer mes después de la compra del mueble.
 - especialmente deben protegerse los elementos de madera contra la influencia de la luz solar.
3. Se requiere colocación plana / la nivelación del mueble.
4. En los cajones de la ropa de la cama no debe estar una cantidad mayor que su volumen. Esto puede causar el desgarro del fondo del cajón.



5. El espesor máximo del colchón no debe exceder de 16 cm en el nivel superior.
6. Los muebles no deben faltar o estropear cualquier componente. Antes del montaje de los muebles debe comprobar todos los artículos. En caso de falta o daño, se debe enviar立即将其发送到相关部门进行处理.



7. Los muebles deben evitar el contacto con objetos afilados.
8. Las partes de madera solo deben limpiarse con paño seco o ligeramente húmedo y suave. No se debe utilizar sustancias a las que no conocemos y que no estan seguras, para no dañar los muebles. Por favor, no use detergentes fuertes!



9. Está prohibido caminar, saltar sobre los muebles. Esto puede causar el colapso de la construcción de los elementos de mobiliario, lo que puede suponer un riesgo de daño a la salud.



10. La carga máxima en cada nivel del asiento / camas de 70 kg.



11. Nivel superior de la camalitera no es adecuado para niños menores de 6 años debido al riesgo de caerse de la cama.



12. Precaución: Los niños pueden engancharse en cosas tales como cintas, cables, arneses y cinturones abrochados en las plantas de la cama.



13. Precaución: Los niños podrían quedarse atrapados entre la cama y la pared. Con el fin de evitar el riesgo de lesiones graves, la distancia entre la pared y la barrera superior y no debe exceder de 75 mm o debe ser mayor que 230 mm. Razones de seguridad la camadebe ser fijada de forma permanente a la pared.

14. Está prohibido sentarse en los laterales de los muebles.

15. Todos los soportes deben estar bien sujetos de manera segura por lo que no estén sueltos.

HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁS / A BÚTOR HASZNÁLATI UTASÍTÁSA

Mielőtt használatra venné a terméket, a felhasználó köteles megismerni a teljes használati utasítással és az adott bútorról. Kérjük legyen tekintettel arra, hogy a használati utasítás betartása, jelentősen meghosszabbítja a termék élettartamát, esztétikáját és megengedi, hogy az adott terméket biztonságosan tudjuk használni.

1. A bútorról az adott célak megfelelően kell használni.

2. A bútorról kizárolag benti környezetben lehet használni:

- A bútorról optimális tárolása (40-70% -os nedvességtartalom között és (10-30 °C) fok közötti tárolása lehetséges.
- Javasolt a helység rendszeres szellőztetése, főleg a vásárlástól számított első hónapon belül.

- Javasolt a termék fa részeit, védeni a napsugarakról.

3. A bútorról egyenes talajon kell elhelyezni / vagy kiegészíteni a talajt.

4. Az ágytartóban, nem szabad több ágytartót tartani, mint amennyi a tartó térfogata. Amennyiben túl sok ágytartó van benne, a tartó alsó része leszakadhat.

5. A matrac átlagos vastagsága, nem haladhatja meg a 16 cm-t, a felső szinten.

6. A bútorról nem szabad használni, amennyiben hiányzik valamelyik része, illetve el van törve. Mielőtt összeszerelnék a bútorról, bizonyosodjunk meg arról, hogy rendelkezünk – e az összes alkatrészszel.

Amennyiben tudomásunkra jut, hogy hiányzik valamelyik alkatrész, vagy sérült a bútorról, haladéktalanul kell jelenteni a reklámációt.

7. Kerüljen a bútorról érintkezést más termékkel, aminek élesek a sarkai.

8. A bútorról fa részeit kizárolag száraz, vagy gyengén nedves ronggyal szabad tisztítani. Nem szabad használni ilyen vegyszert, amit nem ismerünk, illetve nem vagyunk biztosak annak haszásában, és nem vagyunk biztosak abban, hogy károsíthatják a bútorról. Kérjük ne használjon mérgező vegyszert.

9. Tiltott a bútorról való járás és ugrálás. Következményként a bútorról alkatrésze eltörhet, továbbá egészségügyi kockázatot is jelent.

10. Maximális terhelése a fekvőhelynek 70 kg -ban van megállapítva.

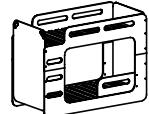
11. A fekvőhely felső része, nem alkalmás hat éven alatti gyerekek számára, mert könnyen kieshetnek az ágyból.

12. A gyerekek felakaszthatják magukat az olyan részekben, mint a kötelek, huzalok, hármonikák, továbbá a rögzítésekben amik a felső részen találhatóak.

13. FIGYELEMELHÍVÁS: A gyerekek beszorulhatnak a fal és az ágy között. Azért, hogy elkerüljük eme sérülést, a fal és a felső terelőfal között nem haladhatja meg a 75 mm, illetve nem lehet több 230 mm-nél. Biztonsági szempontból javasolt az ágy állandó rögzítése a falhoz.

14. Nem szabad az ágy széleire ülni.

15. minden bútorról szorosan rögzíteni kell a hozzá tartozó alkatrészekkel, úgy hogy azok ne legyenek lazák.



SK

INŠTRUKCIE POUŽIVANIA / ZÁSADY
POUŽIVANIA PRODUKTU

Pred užívaním produktu sa zákazník oboznámi so zásadami užívania.

Majte na pamäti, že pokyny obsiahnuté na tomto liste prispievajú k trvanlivosti, vzhľadu a umožňujú bezpečné používanie výrobku.

1. Nábytok by mal byť používaný v súlade s jehourčením a špecifikáciou

2. Nábytok je určený pre použitie v interiéri:

- optimálne podmienky pre nábytok v miestnosti s miernou vlhkostou (40-70%) a teplotavzduchu (10-30 °C),

- odporúča sa pravidelné vetranie ajnáv v prvom mesiaci po kúpení nábytku,

- a

najmä devenčne často musí byť chránené proti plyvuslnečného hnojareniu.

3. Vyžaduje sa rovné usadenie – ukotvenie nábytku/postele.

4. V spodných zásuvkách posteľ neskladujte väčšie hmotnosti/objemy, pretože to môže spôsobiť odtrhnutie dna od šuplíka.

⚠ 5. Maximálna hrúbka matraca by nemala presahovať 16 cm. Veľkosť matraca by nemala presiahnuť rozmeru vnútorného rámu lôžka.

⚠ 6. Poschodovú postel sa neodporúča používať pokial nejaký kus chýba alebo je poškodený. Pre samotnou montážou posteľ je potrebné diely prekontrolovať. V prípade že diel neboli dodaný prípadne je poškodený je potrebné bezodkladne hlásiť ako reklamáciu.

7. Dbajte na to, že povrchy nábytku sú lakované a nesmú byť vystavené treniu a poškrabaniu. Vyhnite sa kontaktu nábytku s ostrými hranami. Nábytok by mal byť chránený pred poškrabávaním a pretlačením.

8. Drevené časti utierať len suchou alebo mierne vlhkou jemnou tkaničou.

Nepoužívajte saponáty o ktorých účinkoch nie ste dopredu oboznámení. Nepoužívajte silné saponáty – môžu poškodiť lak.

Drevené elementy chrániť pred bezprostredným stykom s vodou.

9. Je zakázané chodiť, skákať po posteľi – hrozí to polámaním častí posteľe, čo môže ubližiť na zdraví.

⚠ 10. Maximálne zaťaženie pre každé lôžko v zostave je 70kg.

⚠ 11. Vrchné lôžko (poschodové) nie je vhodné pre deti do 6 rokov, pretože hrozí riziko pádu z posteľe. Je potrebné poučiť Vaše deti o správaní sa na poschode.

12. Deti sa môžu zavesiť na laná, káble, pásy a iné veci pripojené ku posteľi.

Prosíme nepripájajte takéto veci ku posteľi.

13. UPOZORNENIE: Deti môžu zostať zaklesnené medzi posteľou a stenou. Aby sa zabránilo riziku vážneho zranenia je potrebné aby bariéra bola menej ako 75mm od steny alebo viac ako 230 mm od steny.

14. Je zakázané sedieť na čelách posteľe.

15. Všetky skrutky náleží riadne dotiahnúť tak aby nezostali volné. Po mesiaci používania skontrolovať dotiahnutie spojov.

CZ

Uživatelský manuál

Predtím než začne užívateľ produkt používať, je povinen seznámiť sa s uživatelským manuálem. Prosíme majeť na pamäti, že dodržovanie následujúcich pravidiel prodlouží životnosť produktu, jeho estetický vzhled a umožní jeho bezpečné užívání.

1. Používaní nábytku musí byt v souladu s manuálem. Montážní instrukce obsahují seznam predmetů a detailní informace ke každému nástroji potřebnému k montáži postele.

2. Nábytek je určen k vnitřnímu užívání:
- Preferované podmínky užívání jsou mírná vlhkost (40-70%) a teplota vzduchu (10-30°C).

- Dřevěné části musí být chráněny před sluncem.

3. Vyrovnání je požadováno.

4. V ložním prádle je zakázáno používat lůžkoviny s větším objemem než je objem samotného ložního prádla.

5. Maximální tloušťka matrace by neměla překročit 16cm.

6. Nábytek nemůže být používán pokud jakákoliv jeho součást chybí nebo je zničena. Před montáží překontrolujte všechny součásti. Pokud jakákoliv součást chybí nebo je poškozena, podejte okamžitou reklamací.

7. Při užívání nábytku se vyvarujte používání předmětů s ostrými hranami.

8. Dřevěné součásti by měly být čištěny pouze vlhkou hubkou. Použít jakýkoliv neznámých směsí, jejichž vliv na vzhled nábytku není znám, je zakázáno. Nepoužívejte silné čisticí prostředky!

9. Na nábytku je zakázáno chodit nebo skákat. Může to vést k poškození nábytku a následnému zranění.

10. Maximální zatížení je 70kg.

11. Horní lůžko není vhodné pro děti do 6 let věku, z důvodu rizika pádu.

12. Poznámka – děti mohou sami sebe uškrtit s předměty jako lana, nitě, šňůry, řemeny či pásky připevněnými k posteli či vysíčími dolů z horního lůžka.

13. VAROVÁNÍ: Děti se mohou zaseknout mezi zdí a postelí. Abyste předešli vážným zraněním způsobeným tímto zaseknutím, vzdálenost mezi bezpečnostním zábradlím postele a zdí by neměla přesáhnout 75mm a nebo by měla být větší než 230mm. Z bezpečnostních důvodů by postel měla být trvale připevněna ke zdí.

14. Je zakázané sedět na čelních deskách.

15. Všechny spoje by měly být pevně datazeny.

HR UPUTE ZA UPORABU / PRAVILA KORIŠTENJA NAMJEŠTAJA

Prije uporabe proizvoda, korisnik je dužan pročitati cijeli sadržaj priručnika za namještaj. Imajte na umu da će pridržavanje uputa sadržanih u ovom priručniku produljiti trajnost, estetiku i omogućiti sigurnu uporabu proizvoda.

1. Namještaj treba koristiti u skladu s njegovim dizajnom i namjenom.
2. Namještaj je namijenjen za unutarnju upotrebu u prostorijama:
 - Optimalni uvjeti za namještaj su prostorije s umjerenom vlagom (40–70%) i temperaturom zraka (10–30° C).
 - Preporuča se redovito provjetravanje prostorija, osobito u prvom mjesecu nakon kupnje namještaja.
 - Drvene elemente treba posebno zaštititi od sunčeve svjetlosti.
3. Potrebno je ravnomjerno pozicioniranje/niveliranje namještaja.
4. Posteljina se ne smije skladištitи u količinama većim od njenog volumena u posudama za posteljinu. To može uzrokovati otpuštanje dna posude.
5. Maksimalna debljina madraca ne smije prelaziti 16 cm na gornjoj razini.
6. Namještaj se ne smije koristiti ako bilo koji strukturni element nedostaje ili je polomljen. Prije sastavljanja namještaja provjerite sve elemente. Ako primijetite da bilo koji element nedostaje ili je oštećen, trebali biste odmah podnijeti prigovor.
7. Izbjegavajte kontakt namještaja s predmetima s oštrim rubovima.
8. Drvene elemente treba čistiti samo suhom ili blago vlažnom, mekom krpom. Ne smijete koristiti tvari koje ne poznajete i za koje niste sigurni da neće oštetiti namještaj. Molimo nemojte koristiti jake deterdžente!
9. Hodanje ili skakanje po namještaju je zabranjeno. Prijetnje to može rezultirati lomljenjem elemenata strukture namještaja, što može predstavljati opasnost po zdravje.
10. Maksimalno opterećenje na svakoj razini sjedala/spavanja je 100 kg.
11. Gornja razina kreveta na kat nije prikladna za djecu mlađu od 6 godina zbog opasnosti od pada s kreveta.
12. Djeca se mogu objesiti o stvari kao što su užad, žice, pojasevi i trake pričvršćene ili obješene na krevet na kat.
13. UPOZORENJE: Djeca mogu ostati zarobljena između kreveta i zida. Kako biste izbjegli rizik od ozbiljnih ozljeda, udaljenost između gornje sigurnosne šine i zida ne smije biti veća od 75 mm niti smije biti veća od 230 mm. Iz sigurnosnih razloga, krevet bi trebao biti trajno pričvršćen za zid.
14. Zabranjeno je sjediti sa strane namještaja.
15. Sve montažne spojnice treba dobro zategnuti da se ne olabave.

IT ISTRUZIONI PER L'USO / REGOLE PER L'USO DEI MOBILI

Prima di utilizzare il prodotto, l'utente è tenuto a familiarizzare con il contenuto completo delle istruzioni per l'uso del mobile. Si ricorda che l'osservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale prolungherà la durata, l'estetica e la sicurezza d'uso del prodotto.

- 1 I mobili devono essere utilizzati in conformità al loro design e alla loro destinazione d'uso.
2. I mobili sono destinati all'uso interno:
 - Le condizioni ottimali per i mobili sono locali con umidità moderata (40–70%) e temperatura dell'aria (10–30° C).
 - Si raccomanda una regolare ventilazione dei locali, soprattutto nel primo mesesuccessivo all'acquisto dei mobili.
 - Gli elementi in legno devono essere protetti in modo particolare dalla luce del sole.
 - 3. È necessario un posizionamento / livellamento uniforme dei mobili.
 - 4. La biancheria da letto non deve essere conservata nei contenitori per la biancheria da letto in quantità superiore al suo volume. Ciò potrebbe causare la rottura del fondo del contenitore.
 - 5. Il peso massimo del materasso non deve superare i 16 cm al livello superiore.
 - 6. I mobili non devono essere utilizzati se qualche elemento strutturale è mancante o rotto. Controllare tutti i componenti prima di assemblare il mobile. Se si riscontra la mancanza o la rottura di un elemento, è necessario presentare immediatamente un reclamo. Evitare il contatto del mobile con oggetti taglienti. 8. Pulire le parti in legno solo con un panno.
 - 8. Gli elementi in legno devono essere puliti solo con un panno morbido asciutto o leggermente umido. Non utilizzare sostanze che non si conoscono e che non si è certe che non danneggino il mobile.
 - che non danneggino il mobile. Non utilizzare detergenti aggressivi!
 - 9 È vietato camminare o saltare sui mobili. C'è il rischio di provocare la rottura dei componenti del mobile, con conseguenti danni alla salute.
 - 10. Il peso massimo per ogni livello del sedile/letto è di 100 kg.
 - 11. Il livello superiore del letto a castello non è adatto ai bambini di età inferiore ai 6 anni a causa del rischio di caduta dal letto.
 - 12. I bambini possono rimanere impigliati in oggetti come corde, cavi, imbracature e cinghie attaccate o sospese al letto a castello.
 - 13. AVVERTENZA: i bambini possono rimanere intrappolati tra il letto e la parete. Per evitare il rischio di lesioni gravi, la distanziera la sponda di sicurezza superiore e la parete non deve superare i 75 mm o essere superiore a 230 mm. Per motivi di sicurezza, il letto deve essere fissato in modo permanente alla parete.
 - 14. È vietato sedersi sul letto.
 - 15. Tutti i connettori di montaggio devono essere serrati in modo che non si allentino.

RO INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE / REGULI DE UTILIZARE A MOBILIERULUI

Înainte de a utiliza produsul, utilizatorul este obligat să se familiarizeze cu regulile continute în instrucțiunile de utilizare a mobilierului.

Vă rugăm să respectați regulile de utilizare din acest manual și să le urmați pentru durată, estetică și siguranță a produsului.

- 1 Mobilierul trebuie utilizat în conformitate cu designul și utilizarea specifică.
2. Mobilierul este destinat utilizării în interior:
 - Condițiile optimale pentru mobilier sunt încăperile cu umiditate moderată (40–70%) și temperatură a aerului (10–30° C).
 - Se recomandă să se mențină regulat în încăperile, în special în prima lună de la achiziționare a mobilierului.
 - Elementele din lemn trebuie protejate în mod special de rază de soare. 3.
 - 3. Este necesar să se mențină și nivelarea uniformă a mobilierului.
 - 4. Lenjerie de pat nu trebuie depozitată în containere de lenjerie de pat pe scări sau în locuri umede. Aceste lucruri pot cauza ruperea fundului recipientului.
 - 4. grosimea maximă a saltelei nu trebuie să depășească 16 cm la nivelul superior.
 - 5. mobilierul nu trebuie utilizat dacă lipsește sau este rupt vreun element structural. Verificați toate componentele înainte de a sămbra mobilierul. Dacă se constată că vreun element lipsesc sau este rupt, trebuie făcută imediat reclamă.
 - 6. Evitați contactul cu obiectele cu lățimi mari care să intre în mobilier.
 - 7. Elementele din lemn trebuie să fie curățate numai cu cărăbune sau scări și să nu se umidifice excesiv. Nu utilizează substanțe care să arătătăciuță.
 - 8. Elementele din lemn trebuie să fie curățate numai cu cărăbune sau scări și să nu se umidifice excesiv. Nu utilizează substanțe care să arătătăciuță.
 - 9. Este interzis să mergete sau să sărbiți pe mobilier. Există un risc de rupere a componentelor ale mobilierului, ceea ce poate cauza daune sănătății.
 - 10. sarcina maximă pe pat este de 100 kg.
 - 11. nivelul superior al patului trebuie să fie mai înalt decât 6 ani din cauză a riscului de căderi din pat.
 - 12. Copiii pot cădea de la patul său și să se rănească. Din motive de siguranță, patul trebuie să fie fixat permanent la perete.
 - 13. AVERTISMENT: Copiii pot să rămână prinși între pat și perete. Pentru a evita riscul de răni gravă, distanța între perete și suportul de siguranță trebuie să depășească 75 mm și să nu depășească 230 mm. Din motive de siguranță, patul trebuie să fie fixat permanent la perete.
 - 14. Este interzis să vă sezați pe părțile laterale ale mobilierului.
 - 15. Totuși, este interzis să montați și să urcați obiecte grele pe mobilier.

SI NAVODILA ZA UPORABO / PRAVILA ZA UPORABO POHIŠTVA

Preduporabozdelkase mora uporabnikseznaniti s celotnovsebinonavodil za uporabopohištva. Upoštevajte, da bo upoštevanjenavodiliztegapriročnikapodaljšalotrajnost, estetiko in varnouporabozdelka.

1. Pohištvo je trebauporabljati v skladu z njegovozasnovu in predvidenouporabo.

2. Pohištvo je namenjenouporabi v zaprtihprostorih:

- Optimalnipogoj za pohištvosoprostori z zmernovlažnostjo (40–70 %) in temperaturo zraka (10–30 °C).

- Priporočljivo je rednopreračevanje prostorov, zlasti v prevmemesecu po nakupupohištva.

- Leseneelemente je trebaposebejzaščititipredsončnosvetlobo. 3.

3. Potrebna je enakomernapostavitev / izravnavaupohištva.

4. V posodah za posteljninoenesmeshranjevatiposteljnine v količini, ki preseganjeno prostornino. To lahkopovzroči, da se dno posodeodlomi.

⚠ 5. največjadbelinaležiščanesmepresegati 16 cm na zgornjiravni.

⚠ 6. pohištvonesmesuporabljadi, čemanjkakateri koli strukturni element ali je zlomljen.

Predsestavljanjempohištvapreveritevsesestavnedele.

Česegotovi, da kateri koli element manjkaali je zlomljen, je trebatokojložitireklamacijo.

7. Izogibajtesekupohišta s predmeti z ostrimirobovi. 8. Pohištvonesmebiti v stiku z ostrimirobovi.

8. Leseneelemente je trebačistiti le s suhoalrahlovlažnomenhkokropo. Ne uporabljaljtesnovi, ki jhnepoznate in za katerenistepreprečani

da nebodopoškodovalapohišta. Ne uporabljaljtemočnihčistiilihredstev!

9 Po pohištu je prepovedano hodičitiskakati. Obstajanevarnost

To lahkopovzročilomjenjesestavnihdelovpohišta, kar lahkoškodujezdravju.

⚠ 10. največjadovoljenaobremenitev za vsakoravensededa/ležiča je 100 kg.

⚠ 11. zgornjaravnenogradov ni primerna za otroke, mlajše od 6 let, zaradinevarnostipadca s postelje.

12. otrociselahkobesijo na stvari, kot sovrvi, vrvice, pasovi in trakovi, ki sopirtrjenialobešeni na pograd.

13. OPOZORILO:
otrociselahkoujamejomedposteljo in steno.
Da biseizognilnevarnostiresnihpoškodb, razdaljamemedzgornjovarnostnoograjo in stenonesmepresegati 75 mm oziroma mora bitivečja od 230 mm.
Zaradivarnostnihrazlogov mora bitiposteljatrajhopritrjena na steno.

14. Prepovedano je sedeti na stranskihdelihpohišta.

15. vsimontažniprojektijučkimorajobjito dobro zategnjeni, tako da senerazahljajo.

SE BRUKSANVISNING / REGLER FÖR

ANVÄNDNING AV MÖBLER

Innanproduktenanvändsöranvändaren skyldig att bekantas med hela innehållet i bruksanvisningen förmöbeln. Observera att om du följer anvisningarna i denna bruksanvisning förlängs produktens hållbarhet, estetik och säkra användning.

1. Möbeln ska användas i enlighet med dess konstruktion och avsedda användning.

2. Möbeln rävsedd för inomhus bruk:

- De optimala förhållandena förmöbeln är rum med mättlig luftfuktighet (40–70%) och lufttemperatur (10–30° C).

- Regelbunden ventilation är rummen rekommenderas, särskilt under den första månaden efter inköpet av möblerna.

- Träelement bärskyddas särskilt från solljus. 3.

3. Möblerna måste vara jämnt placerade/utjämna.

4. Sängkläder bär inte förvaras i sängkläderbehållarna i större längdän vad som rymms i dem. Detta kan led till att behållarens bottenbryts av.

5. Den maximala jockleken på madrassen för inte överstiga 16 cm på den övre nivån.

6. Möbler får inte användas om någon konstruktions del saknas eller är trasig. Kontrollera alla komponenter innan möbeln monteras. Om något element saknas eller är trasigt ska en reklamation göras om det är medelbart.

Undvik att möbeln kommer i kontakt med vassaföremål. 8.

8. Träelement ska endast rengöras med en torr eller lätt fuktad tunt trasa. Använd inte ämnen som duinte kärn till och som duinte är saker på att de inte kommer att skada möbeln. Använd inte starka rengöringsmedel!

9. Det förbjudet att göra hoppa på möblerna. Det finns risk för

Detta kan leda till att möbeln kommer att gå sönder, vilket kan orsaka hälsoskador.

10. Den maximala belastningen för varje nivå på sängen är 100 kg.

11. Väningssängens övernivå är tillämplig för barn under 6 års grundrisken för att falla ur sängen.

12. Barn kan fastna i saker som rep, snören, selar och remmar som är farliga för hälsa och säkerhet.

13. VARNING: Barn kan fastna mellan sängen och väggen.

För att undvika risken för allvarlig skada när det är långt mellan den översta delen av sängen och väggen, inte överlämna sängen till barn under 75 mm eller varastörre än 230 mm. Av säkerhetsskäl bör sängen vara permanent fäst i väggen.

14. Det förbjudet att sätta sig på sidorna av möbeln.

15. Alla monteringsanslutningar ska vara ordentligt dragna och sätta ihop.

WYPRODUKOWANO / MADE IN / PRODUIT / HERGESTELLT / PRODOTTO / PRODUCERADE /

VYROBENO NA / VYROBENÉ NA / IZDELANO / PROIZVEDENO : POLSKA / POLAND

BMS GROUP SŁAWOMIR PEGZA

98-400 WIERUSZÓW

UL. BRONIEWSKIEGO 18

✉ biuro@bms-group.pl

☎ +48 62 791 5400